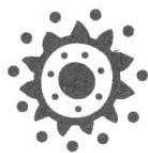




۱۳۶۷/۲/۲۶

مجموعه اشعار

فارسی به فرانسه



مترجمان:

لیلا غفوری غروی (عضوبیات علمی و انشأه آزاد اسلامی واحد تهران مرکزی)

زهرا کلچین فرد (غزل)



غفوری غروی، لیلا، ۱۳۴۷- گردآورنده، مترجم	سرشناسه
منتخب اشعار فارسی به فرانسه / مترجمان لیلا غفوری غروی، زهرا گلچین فرد	عنوان و نام پدیدآور
تهران: نهال نویدان، ۱۳۹۴	مشخصات نشر
۶۶ ص، مصور	مشخصات ظاهری
۹۷۸-۹۶۴-۵۶۸۰-۶۴۸-	شابک
فیبا	وضعیت فهرست‌نویسی
فارسی - فرانسه	یادداشت
شعر فارسی - ترجمه شده به فرانسه	موضوع
گلچین فرد، زهرا، ۱۳۶۵- گردآورنده، مترجم	شناسه افزوده
PIR ۴۰۴۹ / غ۴۷ / ۱۳۹۴:	رده‌بندی کنگره
۱/۰۰۸۸ فا:	رده‌بندی دیویی
۳۸۸۶۱۸۳:	شماره کتابشناسی ملی

● منتخب اشعار فارسی به فرانسه

◆ ناشر: نهال نویدان

◆ ترجمه: لیلا غفوری غروی - زهرا گلچین فرد

◆ ناظر فنی چاپ: فاطمه خانمحمدی

◆ شابک: ۹۷۸ ۹۶۴ ۵۶۸۰ ۶۴۸

◆ نوبت چاپ: اول ۱۳۹۴

◆ تیراژ: ۵۰۰ جلد

◆ لیتوگرافی: تصویر

◆ صحافی: امیر

◆ صفحه‌آرا: ایندرا گرافیک (لیلا مقصودی) ... IndraGFX@yahoo.com

◆ دفتر مرکزی: تهران، خیابان پیروزی، خیابان دهم فروردین، خیابان

تاجری، کوچه جاوری، پلاک ۱۷ - تلفن: ۳۳۱۶۹۷۸۳

◆ کلیه حقوق چاپ محفوظ می‌باشد

قیمت: ۴۵۰۰ تومان

بسم الله الرحمن الرحيم

سخن مترجمین

کتاب حاضر منتخبی از اشعار شاعران پرآوازه‌ی
معاصر ایرانی است. قصد ما معرفی هرچه بهتر فضای
شعر معاصر فارسی به مخاطبان فرانسه زبان و نشر ادبیات
غنی این مرز و بوم در آئینوی مرزهای زبان فارسی است.
البته این کتابچه دفتر نخست از مجموعه‌ای خواهد بود که در چند
جلد انتشار خواهد یافت. امید است با تلاش مترجمان ایرانی دنیا
با شعر معاصر کشور ایران بیشتر انس گرفته و از فضای پر طراوت
آن هرچه بیشتر بهره‌برد.

مترجمین لازم می‌دانند از سرکار خانم دکتر آنت آگبه و سر
کار خانم دکتر ندا آتش وحیدی به خاطر راهنمایی‌های ارزنده‌شان
صمیمانه تشکر نمایند.

با سپاس

لیلا غفوری غروی - زهرا کلچین فرد